

Załącznik dotyczący Dedykowanych Urządzeń

Część 1 – Warunki ogólne

Warunki niniejszego Załącznika dotyczącego Dedykowanych Urządzeń (zwanego dalej "Załącznikiem") uzupełniają warunki Międzynarodowej Umowy IBM Passport Advantage lub Międzynarodowej Umowy IBM Passport Advantage Express (zwanej dalej "Umową") i określają kwestie związane z nabywaniem Dedykowanych Urządzeń od IBM lub autoryzowanego reselera. Akceptacja warunków niniejszego Załącznika w formie niezmienionej następuje przez złożenie podpisu poniżej. Terminy pisane wielką literą, które nie zostały zdefiniowane w niniejszym Załączniku, są zdefiniowane w Umowie.

1. Definicje

Dedykowane Urządzenie – Produkt Objęty Umową, przeznaczony do realizacji określonej funkcji, a nie do realizacji zadań ogólnego przeznaczenia, złożony z Komponentu Programowego, Komponentu Maszynowego oraz Komponentu stanowiącego Kod Maszynowy, które IBM może dostarczyć Klientowi.

Komponent Maszynowy Zainstalowany przez Klienta – Komponent Maszynowy IBM, za którego instalację zgodnie z dostarczonymi instrukcjami odpowiada Klient.

Data Zainstalowania – data określona na fakturze lub pokwitowaniu zakupu Dedykowanego Urządzenia, chyba że IBM lub reseler IBM określi inaczej.

Komponent Maszynowy IBM – Komponent Maszynowy, na którym umieszczone jest logo IBM.

Komponent będący Kodem Maszynowym - mikrokod, kod podstawowego systemu wejścia/wyjścia ("BIOS"), programy narzędziowe, sterowniki urządzeń, procedury diagnostyczne i wszelki inny kod (przy czym wszystkie te elementy podlegają wyłączeniom określonym w dostarczanej wraz z nimi licencji) towarzyszący Komponentowi Maszynowemu IBM i mający na celu umożliwienie korzystania z funkcji tego Komponentu Maszynowego zgodnie z jego Specyfikacjami.'

Komponent Maszynowy – urządzenie sprzętowe, jego składniki, zmiany, elementy lub akcesoria, albo dowolna ich kombinacja. Termin "Komponent Maszynowy" obejmuje Komponenty Maszynowe IBM i Komponenty Maszynowe inne niż Maszyny IBM, które IBM może dostarczyć Klientowi. Komponent Maszynowy inny niż Maszyna IBM to Komponent Maszynowy (w tym inne urządzenie) dostarczone w ramach niniejszego Załącznika, który nie został wyprodukowany przez IBM lub w imieniu IBM.

Komponent Programowy – Program IBM lub Program inny niż Program IBM, który jest wstępnie zainstalowany na Komponentie Maszynowym.

Specyfikacje – informacje dotyczące konkretnego Komponentu Maszynowego. Specyfikacje Komponentu Maszynowego IBM są zawarte w dokumencie pod tytułem "Oficjalne Opublikowane Specyfikacje".

2. Struktura Załącznika

Niniejszy Załącznik zawiera: **Część 1 - Warunki ogólne** oraz **Część 2 - Warunki dla poszczególnych krajów** (jeśli mają zastosowanie). Warunki Części 2 mogą zastąpić lub zmodyfikować warunki Części 1.

3. Komponenty Programowe

Upoważnienia

- a. Klient, który jest legalnym posiadaczem Komponentów Programowych, ma prawo używać ich zgodnie z warunkami niniejszej Umowy, jednak tylko na Komponentie Maszynowym dostarczonym przez IBM lub autoryzowanego reselera, albo na komponencie użytym do wymiany Komponentu Maszynowego, dostarczonym przez IBM lub autoryzowanego reselera.
- b. Klient nie jest uprawniony do przenoszenia licencji na używanie Komponentów Programowych na inny podmiot w związku z przeniesieniem własności Dedykowanego Urządzenia lub inną transakcją bez wcześniejszej pisemnej zgody IBM. Licencje na poszczególne Komponenty Programowe ulegają rozwiązaniu z chwilą, gdy Klient przestaje być legalnym posiadaczem Dedykowanego Urządzenia.

4. Komponent Maszynowy

4.1 Status produkcji

Każdy Komponent Maszynowy IBM jest wytwarzany z nowych lub używanych części. Niekiedy Komponent Maszynowy nie jest nowy i mógł być uprzednio zainstalowany. Warunki gwarancji określone w paragrafie 4.4 obowiązują niezależnie od tego faktu.

4.2 Prawo własności i ryzyko utraty

Gdy Klient nabywa Komponent Maszynowy bezpośrednio od IBM, IBM przenosi prawo własności do tego Komponentu Maszynowego na Klienta lub odpowiednio na wynajmującego od Klienta z chwilą zapłaty wszelkich należności.

IBM ponosi ryzyko utraty lub uszkodzenia poszczególnych Komponentów Maszynowych do chwili dostarczenia Komponentu do przewoźnika określonego przez IBM w celu wysyłki do lokalizacji określonej przez Klienta. Potem ryzyko przechodzi na Klienta. Każdy Komponent Maszynowy IBM jest objęty ubezpieczeniem, uzyskanym i opłaconym przez IBM w imieniu Klienta. Ubezpieczenie to pokrywa okres do momentu dostarczenia Komponentu do Klienta lub wyznaczonej przez niego lokalizacji. W przypadku utraty lub uszkodzenia należy i) zgłosić ten fakt IBM na piśmie w ciągu 10 dni roboczych od daty dostawy; a także ii) przeprowadzić odpowiednią procedurę reklamacyjną.

4.3 Instalacja

4.3.1 Instalacja Komponentu Maszynowego

Klient zobowiązuje się zapewnić środowisko zgodne z wymaganiami Komponentu Maszynowego, wyszczególnionymi w jego opublikowanej dokumentacji.

Komponenty Programowe są wstępnie zainstalowane na Komponentach Maszynowych Instalowanych przez Klienta lub Komponentach Maszynowych innych niż Maszyny IBM. Klient jest odpowiedzialny za zainstalowanie Komponentu Maszynowego Instalowanego przez Klienta oraz Komponentu Maszynowego innego niż Maszyna IBM zgodnie z instrukcjami IBM lub producenta Maszyny innej niż Maszyna IBM. Klient może zamówić asystę IBM przy instalacji Komponentu Maszynowego, jednak za taką instalację naliczona zostanie opłata.

4.3.2 Zmiany techniczne

Klient zgadza się umożliwić IBM zainstalowanie na Komponentie Maszynowym obowiązujących zmian technicznych (np. tych, które są niezbędne ze względów bezpieczeństwa).

Wiele zmian technicznych wymaga usunięcia części oraz przeniesienia własności i posiadania tak usuniętych części na IBM. Klient jest odpowiedzialny za zwrot wszelkich usuniętych części do IBM po zainstalowaniu zmiany technicznej. Klient oświadcza, że dysponuje odpowiednio zgodą właściciela i ewentualnych zastawników na i) instalowanie zmian technicznych oraz ii) przenoszenie prawa własności i posiadania do usuniętych części na IBM. Klient ponadto oświadcza, że wszelkie usunięte części są oryginalne, niezmienione i funkcjonują prawidłowo. Na część zastępującą część usuniętą przechodzi status gwarancyjny lub status usługi serwisowej zastąpionej części.

4.4 Gwarancja na Komponenty Maszynowe IBM

4.4.1 Ograniczona gwarancja

IBM gwarantuje, że każdy Komponent Maszynowy IBM jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych oraz zgodny ze swoimi Specyfikacjami.

Okres gwarancyjny na Komponent Maszynowy IBM trwa przez czas określony, którego bieg rozpoczyna się z Datą Zainstalowania. W okresie gwarancyjnym IBM będzie nieodpłatnie świadczyć serwis naprawy i wymiany w odniesieniu do Komponentu Maszynowego IBM zgodnie z typem usługi określonym przez IBM dla tego Komponentu Maszynowego IBM. Jeśli Komponent Maszynowy IBM nie będzie działał prawidłowo w okresie gwarancyjnym, a IBM nie będzie w stanie i) skorygować tego stanu rzeczy lub ii) zastąpić Komponentu innym Komponentem o co najmniej równoważnym zakresie funkcjonalnym, Klient ma prawo zwrócić Komponent w miejscu zakupu i uzyskać zwrot pieniędzy.

Załącznik szczegółowy do niniejszego Załącznika określa okres gwarancyjny, rodzaj gwarancji oraz poziom usługi mające zastosowanie do Komponentu Maszynowego IBM, na którym wstępnie zainstalowano Komponent Programowy.

O ile IBM nie określi inaczej, gwarancje te obowiązują tylko w kraju lub regionie, w którym zakupiono Dedykowane Urządzenie.

4.4.2 Zakres obowiązywania gwarancji

Określona powyżej gwarancja nie obowiązuje w razie niewłaściwego użytkowania (a w szczególności użycia mocy obliczeniowej lub możliwości Komponentu Maszynowego IBM w sposób, na który IBM nie wyraził pisemnej zgody), wypadku, modyfikacji, niewłaściwego środowiska pracy lub środowiska fizycznego, eksploatacji w innym niż określone środowisko pracy, niewłaściwej konserwacji przeprowadzanej przez Klienta lub osobę trzecią, albo awarii lub uszkodzenia spowodowanych przez produkt, za który IBM nie ponosi odpowiedzialności. Niniejsza gwarancja na Komponenty Maszynowe IBM ulega unieważnieniu w przypadku usunięcia lub zmiany etykiet identyfikacyjnych na Komponentach Maszynowych IBM lub jego częściach.

NINIEJSZE GWARANCJE SĄ WYŁĄCZNYMI GWARANCJAMI PRZYSŁUGUJĄCYMI KLIENTOWI W ODNIESIENIU DO KOMPONENTU MASZYNOWEGO UZYSKANEGO W RAMACH UMOWY I ZASTĘPUJĄ WSZELKIE INNE GWARANCJE I WARUNKI (RĘKOJMIA JEST NINIEJSZYM WYŁĄCZONA), WYRAŻNE LUB DOMNIEMANE, W TYM M.IN. DOMNIEMANE GWARANCJE LUB WARUNKI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ WSZELKIE GWARANCJE PRAWA WŁASNOŚCI I NIENARUSZANIA PRAW OSÓB TRZECICH. USTAWODAWSTWA NIEKTÓRYCH KRAJÓW NIE DOPUSZCZAJĄ WYŁĄCZENIA WYRAŻNYCH LUB DOMNIEMANYCH GWARANCJI, DLATEGO TEŻ POWYŻSZE ZASTRZEŻENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA DO NIEKTÓRYCH KLIENTÓW. W TAKIM PRZYPADKU OKRES OBOWIĄZYWANIA STOSOWNYCH GWARANCJI JEST OGRANICZONY DO OKRESU GWARANCYJNEGO. ŻADNE GWARANCJE NIE MAJĄ ZASTOSOWANIA PO UPŁYWIE OKRESU GWARANCYJNEGO (RĘKOJMIA JEST WYŁĄCZONA). USTAWODAWSTWA NIEKTÓRYCH KRAJÓW NIE DOPUSZCZAJĄ OGRANICZENIA CZASU TRWANIA GWARANCJI DOMNIEMANYCH, W ZWIĄZKU Z CZYM POWYŻSZE OGRANICZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA DO NIEKTÓRYCH KLIENTÓW.

4.4.3 Elementy nieobjęte gwarancją

IBM nie gwarantuje nieprzerwanego lub wolnego od błędów działania jakiegokolwiek Komponentu Maszynowego IBM ani tego, że IBM usunie wszystkie jego defekty.

W Załączniku szczegółowym do niniejszego Załącznika, IBM wyszczególni wszelkie Komponenty Maszynowe IBM niepodlegające gwarancji.

O ile nie postanowiono inaczej na piśmie, IBM dostarcza Komponenty Maszynowe inne niż Maszyny IBM (w tym Komponenty dostarczone wraz z Komponentem Maszynowym IBM lub w nim zainstalowane na życzenie Klienta) **NIE UDZIELAJĄC NA NIE JAKICHKOLWIEK GWARANCJI ANI NIE USTALAJĄC JAKICHKOLWIEK WARUNKÓW (RĘKOJMIA JEST NINIEJSZYM WYŁĄCZONA)**. Natomiast producenci, dostawcy lub wydawcy inni niż IBM mogą udzielać Klientowi własnych gwarancji.

Wsparcie techniczne lub wsparcie innego typu świadczone na mocy niniejszego Załącznika w odniesieniu do Komponentu Maszynowego IBM objętego gwarancją, np. asysta w zakresie pytań "Jak to zrobić?" oraz pytań dotyczących konfiguracji i instalacji Komponentu Maszynowego IBM jest świadczona **Z WYŁĄCZENIEM WSZELKICH GWARANCJI LUB WARUNKÓW (RĘKOJMIA JEST NINIEJSZYM WYŁĄCZONA)**.

4.5 Serwis gwarancyjny do Komponentów Maszynowych IBM

4.5.1 Serwis gwarancyjny

W określonym powyżej okresie gwarancyjnym IBM świadczy pewne typy serwisów gwarancyjnych, mających na celu zachowanie lub przywrócenie zgodności Komponentów Maszynowych z ich Specyfikacjami. IBM poinformuje Klienta o dostępnych typach serwisu dla Komponentu Maszynowego. IBM może według własnego uznania i) naprawić lub wymienić uszkodzony Komponent Maszynowy oraz ii) świadczyć serwis u Klienta albo w ośrodku serwisowym. IBM zarządza zmianami technicznymi Komponentów Maszynowych i instaluje je; może ponadto przeprowadzać serwis prewencyjny.

Wiele usług wchodzących w skład serwisu gwarancyjnego wymaga zdemontowania części i zwrócenia ich IBM. Na część IBM zastępującą część usuniętą przechodzi status gwarancyjny lub status serwisowy zastąpionej części. Część IBM, która jest dodawana do Komponentu Maszynowego IBM i nie zastępuje wcześniej zainstalowanej części, jest objęta gwarancją od dnia dostarczenia tej części do Klienta. O ile IBM nie określi inaczej, okres gwarancyjny, typ gwarancji oraz poziom usługi dla tej części są takie same, jak dla Komponentu Maszynowego, w którym ją zainstalowano.

Jeśli dany typ serwisu gwarancyjnego wymaga wymiany Komponentu Maszynowego IBM lub części, element wymieniony przez IBM, jego podwykonawcę lub jego reselera staje się własnością IBM, natomiast element użyty do wymiany staje się własnością Klienta. Klient oświadcza, że wszelkie usunięte

elementy są oryginalne i niezmienione. Element użyty do wymiany nie musi być nowy, ale będzie funkcjonować prawidłowo i będzie co najmniej równoważny pod względem funkcjonalnym w stosunku do wymienionego elementu. Element użyty do wymiany przejmuje status gwarancyjny elementu wymienionego.

Jeśli dany typ serwisu gwarancyjnego wymaga, aby Klient dostarczył uszkodzony Komponent Maszynowy do IBM, Klient zobowiązuje się wysłać ten Komponent w odpowiednim opakowaniu przesyłką opłaconą z góry (o ile IBM nie określi inaczej) do lokalizacji określonej przez IBM. Po dokonaniu naprawy lub wymiany Komponentu Maszynowego, IBM dostarczy go do Klienta na swój koszt (o ile IBM nie określi inaczej). IBM ponosi odpowiedzialność za utratę lub uszkodzenie Komponentu Maszynowego w okresie, gdy i) Komponent jest w posiadaniu IBM lub ii) Komponent jest transportowany (w tych przypadkach, w których IBM jest odpowiedzialny za koszty transportu).

IBM może według własnego uznania świadczyć serwis gwarancyjny za pośrednictwem autoryzowanego dostawcy serwisu gwarancyjnego lub podwykonawcy IBM.

Klient zobowiązuje się:

- a. Uzyskać zgodę właściciela na serwisowanie przez IBM Komponentu Maszynowego, którego właścicielem nie jest Klient;
- b. Stosownie do sytuacji, przed wyświadczeniem przez IBM serwisu, wykonać następujące czynności:
 - 1) przeprowadzić procedurę określania problemu i procedury zgłoszeń serwisowych określone przez IBM;
 - 2) zabezpieczyć wszelkie programy i dane zawarte na Komponentie Maszynowym;
 - 3) poinformować IBM o zmianach w lokalizacji Komponentu Maszynowego.
- c. Wykonać instruktaż serwisowy dostarczony przez IBM (co może wymagać zainstalowania Komponentu będącego Kodem Maszynowym lub innych aktualizacji oprogramowania pobranych z serwisu internetowego IBM lub skopiowanych z nośników elektronicznych);
- d. Zwracając z jakiegokolwiek powodu Komponent Maszynowy do IBM, wykonać następujące czynności:
 - 1) w bezpieczny sposób skasować z Komponentu Maszynowego wszelkie dane, a w szczególności: i) informacje o określonych lub dających się zidentyfikować osobach fizycznych lub prawnych ("**Dane Osobowe**") oraz ii) informacje poufne i prawnie zastrzeżone oraz inne dane Klienta. Jeśli usunięcie lub skasowanie Danych Osobowych jest niemożliwe, Klient zgadza się przekształcić te informacje (np. przez ich anonimizację) w taki sposób, aby przestały być Danymi Osobowymi w rozumieniu obowiązującego prawa.
 - 2) IBM nie odpowiada za programy, które nie zostały dostarczone przez IBM wraz z Dedykowanym Urządzeniem ani za dane zawarte na Komponentie Maszynowym zwróconym przez Klienta do IBM; ponadto
 - 3) IBM może przesać Komponent Maszynowy w całości lub w części albo oprogramowanie Komponentu Maszynowego do innych lokalizacji IBM albo osób trzecich na całym świecie w celu realizacji swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, a Klient wyraża zgodę na taką wysyłkę.

4.5.2 Elementy użyte do wymiany

Jeśli serwis gwarancyjny Komponentu Maszynowego wymaga wymiany jego części, element wymieniony przez IBM staje się własnością IBM, a element użyty do wymiany staje się własnością Klienta. Klient oświadcza, że wszelkie usunięte elementy są oryginalne i niezmienione. Element użyty do wymiany nie musi być nowy, ale będzie funkcjonować prawidłowo i będzie co najmniej równoważny pod względem funkcjonalnym w stosunku do wymienionego elementu. Element użyty do wymiany przejmuje status gwarancyjny elementu wymienionego. Przed wymianą całości lub części Komponentu Maszynowego przez IBM, Klient usunie z niego wszelkie elementy, części, opcje, zmiany i przyłączenia, które nie są objęte serwisem IBM. Klient zgadza się również i) zapewnić, że Komponent Maszynowy lub jego część są wolne od obciążeń lub ograniczeń prawnych, które uniemożliwiłyby jego wymianę oraz ii) przenieść prawo własności i posiadanie usuniętych części na IBM.

W ramach serwisu niektórych Komponentów Maszynowych IBM dostarcza Klientowi element używany do wymiany, który musi zostać zainstalowany przez Klienta. Takie elementy użyte do wymiany mogą stanowić i) część Komponentu Maszynowego ("Część Wymieniana przez Klienta"), jak np. klawiatura, pamięć, napęd dysku twardego; lub ii) cały Komponent Maszynowy. Klient może zamówić w IBM usługę instalacji Części Wymienianej przez Klienta lub Komponentu Maszynowego, jednak za taką instalację

naliczona zostanie opłata. IBM dostarcza informacje i instruktaż wymiany wraz z Komponentem Maszynowym; ponadto takie informacje i instruktaż Klient może uzyskać na żądanie w dowolnym czasie. W specyfikacji materiałowej dołączonej do elementu używanego do wymiany IBM określa, czy niesprawną Część Wymienianą przez Klienta lub Komponent Maszynowy należy zwrócić do IBM. Jeśli wymagany jest zwrot, wraz z elementem używanym do wymiany dostarczany jest instruktaż zwrotu i odpowiedni kontener. Klientowi może zostać naliczona opłata za element użyty do wymiany, jeśli IBM nie otrzyma niesprawnej Części Wymienianej przez Klienta lub Komponentu Maszynowego w ciągu 15 dni od otrzymania przez Klienta elementu użytego do wymiany.

4.5.3 Elementy nieobjęte serwisem gwarancyjnym

Serwis gwarancyjny na Komponent Maszynowy nie obejmuje:

- a. akcesoriów, materiałów eksploatacyjnych (np. akumulatorów lub kaset do drukarek) oraz elementów strukturalnych (np. ram i pokryw);
- b. uszkodzeń spowodowanych przez produkt, za który IBM nie ponosi odpowiedzialności;
- c. serwisu zmian Komponentu Maszynowego lub
- d. serwisu Komponentu Maszynowego, na którym Klient używa mocy obliczeniowej lub możliwości w sposób, na który IBM nie wyraził zgody w formie pisemnej.

4.5.4 Rozszerzenie Serwisu Gwarancyjnego

Dla niektórych Komponentów Maszynowych można wybrać serwis gwarancyjny rozszerzony w stosunku do standardowego. IBM pobiera opłatę za rozszerzenie serwisu w okresie gwarancyjnym.

Klient nie ma prawa do rozwiązania umowy rozszerzenia serwisu ani przeniesienia jej na inny Komponent Maszynowy w okresie gwarancyjnym.

5. Komponent będący Kodem Maszynowym

Na Komponent będący Kodem Maszynowym udzielana jest licencja zgodna z warunkami umowy licencyjnej właściwej dla danego Komponentu będącego Kodem Maszynowym (np. Umowa Licencyjna IBM na Kod Maszynowy, Umowa IBM na Licencjonowany Kod Wewnętrzny lub inna umowa o takim charakterze). Umowa licencyjna jest dostarczana wraz z Komponentem będącym Kodem Maszynowym. Akceptacja warunków niniejszego Załącznika przez Klienta obejmuje również akceptację warunków umów licencyjnych na Komponent będący Kodem Maszynowym IBM. Ich bieżące wersje można znaleźć na http://www.ibm.com/servers/support/machine_warranties/support_by_product.html lub uzyskać od przedstawiciela IBM. IBM ma prawo modyfikować treść umów licencyjnych na Komponent będący Kodem Maszynowym. Zmodyfikowane warunki licencji będą obowiązywać tylko w odniesieniu do takich Komponentów będących Kodem Maszynowym, które zostaną dostarczone po wejściu modyfikacji w życie.

Licencja na używanie Komponentu będącego Kodem Maszynowym dotyczy tylko używania go w celu umożliwienia funkcjonowania Komponentu Maszynowego zgodnie ze Specyfikacjami oraz wyłącznie w ramach mocy obliczeniowej i możliwości, na które Klient uzyskał pisemną zgodę IBM. Klient zobowiązuje się używać Komponentu będącego Kodem Maszynowym wyłącznie w sposób określony w niniejszym Załączniku oraz w stosownej umowie licencyjnej. Bez wpływu na dodatkowe ograniczenia, które może nakładać stosowna umowa licencyjna, Klient nie jest uprawniony do:

- a. kopiowania w inny sposób, prezentowania, przenoszenia, adaptacji, modyfikacji albo elektronicznej lub innej dystrybucji Komponentu będącego Kodem Maszynowym, chyba że IBM wyraził zgodę na takie użytkowanie w dokumentacji użytkownika Komponentu Maszynowego lub w pisemnym upoważnieniu udzielonym Klientowi;
- b. deasemblowania, dekompilowania ani tłumaczenia lub odtwarzania kodu źródłowego Komponentu będącego Kodem Maszynowym w inny sposób, z wyjątkiem sytuacji wyraźnie dozwolonych przez obowiązujące prawo bez możliwości wyłączenia umownego;
- c. udzielania dalszych licencji lub dokonywania cesji licencji na Komponent będący Kodem Maszynowym;
- d. dzierżawienia (leasingowania) Komponentu będącego Kodem Maszynowym lub jego kopii.

Właścicielem Komponentu będącego Kodem Maszynowym i wszelkich jego kopii wraz ze wszelkimi prawami autorskimi do tego Kodu jest firma International Business Machines Corporation, jedno z jej przedsiębiorstw podporządkowanych lub osoba trzecia. "Kopie" obejmują oryginalny Kod Maszynowy, kopie oryginalnego Kodu Maszynowego oraz kopie wykonane na podstawie kopii. Komponent będący

Kodem Maszynowym jest chroniony prawem autorskim. Nie jest sprzedawany, lecz na jego używanie udzielana jest licencja.

Moc obliczeniowa pewnych Komponentów Maszynowych jest ograniczona za pomocą wewnętrznych środków technologicznych. Klient zgadza się na wdrożenie przez IBM takich środków technologicznych, ograniczających moc obliczeniową Komponentu Maszynowego.

6. Ochrona praw własności intelektualnej

6.1.1 Roszczenia osób trzecich

W przypadku dochodzenia przez osobę trzecią roszczenia przeciwko Klientowi w związku z naruszeniem patentów lub praw autorskich tej osoby przez Komponent Maszynowy albo Komponent będący Kodem Maszynowym dostarczony przez IBM w ramach niniejszego Załącznika, IBM będzie bronić Klienta przed takim roszczeniem na swój własny koszt i pokryje wszelkie wydatki, odszkodowania i koszty obsługi prawnej zasądzone ostatecznie przez sąd przeciwko Klientowi lub zawarte w ugodzie zaakceptowanej z wyprzedzeniem przez IBM, pod warunkiem, że Klient:

- a. niezwłocznie powiadomi IBM na piśmie o roszczeniu;
- b. umożliwi IBM sprawowanie kontroli nad obroną przed roszczeniem i wszelkimi związanymi z nią negocjacjami ugodowymi, jak również podejmie współpracę z IBM w tym zakresie;
- c. przestrzega warunków odpowiednich licencji na Dedykowane Urządzenie oraz wywiązuje się ze swoich zobowiązań zgodnie z Paragrafem 6.1.2 (Zadośćuczynienie).

6.1.2 Zadośćuczynienie

W przypadku, gdy takie roszczenie zostanie wniesione lub jego wniesienie jest prawdopodobne, Klient zgadza się, aby IBM według własnego uznania: (i) umożliwił Klientowi dalsze używanie Dedykowanego Urządzenia lub (ii) zmodyfikował Dedykowane Urządzenie lub (iii) zastąpił Dedykowane Urządzenie innym, o co najmniej równorzędnym zakresie funkcjonalnym. Jeśli IBM stwierdzi, że żadna z tych opcji nie jest wykonalna, wówczas Klient zgadza się na pisemne żądanie IBM niezwłocznie zwrócić Dedykowane Urządzenie do IBM i zaprzestać jego użytkowania. IBM wystawi wówczas Klientowi notę kredytową na wartość księgową netto Dedykowanego Urządzenia, obliczoną zgodnie z ogólnie przyjętymi zasadami księgowości.

6.1.3 Roszczenia, za które IBM nie ponosi odpowiedzialności

IBM nie odpowiada z tytułu jakichkolwiek roszczeń związanych z:

- a. elementami dostarczonymi przez Klienta lub osobę trzecią na rzecz Klienta, które zostały wbudowane w Dedykowane Urządzenie, ani przestrzeganiem przez IBM zasad określonych w projektach, specyfikacjach lub instruktażach dostarczonych przez Klienta lub osobę trzecią w imieniu Klienta;
- b. używaniem Dedykowanego Urządzenia w sposób niezgodny z odpowiednimi licencjami i ograniczeniami lub używaniem nieaktualnej wersji lub wydania Dedykowanego Urządzenia, o ile użycie bieżącej wersji/wydania pozwoliłoby uniknąć roszczenia;
- c. modyfikacjami Dedykowanego Urządzenia wprowadzonymi przez Klienta lub osobę trzecią na rzecz Klienta, albo łączeniem, eksploatacją lub używaniem Dedykowanego Urządzenia wraz z innym Dedykowanym Urządzeniem, urządzeniem sprzętowym, programem, danymi, aparaturą, metodą lub procesem;
- d. dystrybucją, eksploatacją lub używaniem Dedykowanego Urządzenia poza Przedsiębiorstwem Klienta albo ku korzyści osoby trzeciej;
- e. Programem IBM, Programem innym niż Program IBM lub Kodem Licencjonowanym Oddzielnie, określonym w dokumencie "Informacje licencyjne".

Niniejszy paragraf "Ochrona praw własności intelektualnej" nie nakłada żadnych zobowiązań na osoby trzecie, które są dostawcami kodu (w tym Programów innych niż Programy IBM oraz Kodu Licencjonowanego Oddzielnie) dołączonego do Dedykowanego Urządzenia lub z nim zintegrowanego. Niniejszy paragraf "Ochrona praw własności intelektualnej" określa całość zobowiązań IBM i zadośćuczynienia przysługującego Klientowi w związku z roszczeniami stron trzecich z tytułu własności intelektualnej.

7. Dostawa

O ile nie uzgodniono inaczej na piśmie, daty dostawy mają charakter orientacyjny. O ile Klient i IBM nie uzgodnią inaczej na piśmie, IBM wypełnia swoje obowiązki w zakresie wysyłki i dostawy z chwilą dostarczenia Dedykowanego Urządzenia do określonego przez siebie przewoźnika.

8. Odsprzedaż

Klient zobowiązuje się nabywać Dedykowane Urządzenia w celu używania ich w swoim Przedsiębiorstwie, a nie w celu odsprzedaży, dzierżawy (leasingu) albo przeniesienia na osoby trzecie, o ile nie zachodzi jeden z następujących warunków:

- a. Klient zajmuje się obsługą finansowania dzierżawy zwrotnej (leasingu zwrotnego) Dedykowanych Urządzeń;
- b. Klient nabywa Dedykowane Urządzenia bez upustu i ulgi oraz nie wprowadza ich do ponownego obrotu w sposób konkurencyjny do autoryzowanych remarketerów IBM, a ponadto uzyskał pisemną zgodę IBM na przeniesienie Komponentów Programowych;
- c. Klient przekazuje tylko i wyłącznie Komponent Maszynowy.

Z zastrzeżeniem powyższych postanowień paragrafu 8, w odniesieniu do Komponentów Maszynowych i Komponentów będących Kodem Maszynowym Dedykowanego Urządzenia objętego niniejszym Załącznikiem nie obowiązują pierwsze trzy zdania paragrafu 1 Umowy ("Produkty objęte Umową"); zdania te uznaje się za usunięte.

9. Weryfikacja przestrzegania warunków

Po przekazaniu powiadomienia z odpowiednim wyprzedzeniem IBM może zweryfikować przestrzeganie przez Klienta warunków określonych w niniejszym Załączniku i Umowie oraz w przywołanych w nich umowach licencyjnych we wszystkich ośrodkach Passport Advantage, w których Klient w dowolnym celu użytkuje lub zainstalował Dedykowane Urządzenia objęte warunkami niniejszego Załącznika. Powyższa weryfikacja będzie przeprowadzana w taki sposób, aby zminimalizować zakłócenia w działalności gospodarczej Klienta, i będzie odbywać się w siedzibie Klienta w standardowych godzinach pracy. IBM może skorzystać w trakcie takiej weryfikacji z pomocy niezależnego audytora pod warunkiem zawarcia z nim pisemnej umowy o zachowaniu poufności.

Klient zobowiązuje się tworzyć, przechowywać i udostępniać IBM i audytorom zatrudnianym przez IBM pisemne rejestry, dane wyjściowe narzędzi systemowych, dokumenty PoE oraz inne informacje systemowe umożliwiające IBM stwierdzenie, że Klient instaluje i użytkuje Urządzenia Dedykowane zgodnie z warunkami niniejszego Załącznika, Umowy i przywołanych w tych dokumentach umów licencyjnych, a w szczególności ze wszelkimi warunkami licencjonowania i naliczania opłat stosowanymi przez IBM.

IBM powiadomi Klienta na piśmie, jeśli weryfikacja wykaże, że Klient korzysta z Dedykowanych Urządzeń w zakresie przekraczającym dozwolony poziom wykorzystania lub że Klient nie przestrzega innych postanowień niniejszego Załącznika. Klient zobowiązuje się niezwłocznie uiścić na rzecz IBM i) wskazane przez IBM na fakturze opłaty z tytułu wszelkich dodatkowych licencji w wysokości odpowiadającej wielkości przekroczenia dozwolonego poziomu wykorzystania oraz opłaty za ewentualne świadczenia w zakresie Subskrypcji Oprogramowania i Wsparcia związane z tymi licencjami za okres korzystania z tych licencji lub okres dwóch lat, zależnie od tego, który z tych okresów będzie krótszy, a także ii) wszelkie dodatkowe opłaty i inne należności ustalone w wyniku takiej weryfikacji.

Prawa i zobowiązania określone w niniejszym paragrafie pozostają w mocy przez cały okres, przez jaki Dedykowane Urządzenia są zainstalowane w Przedsiębiorstwie Klienta oraz przez dwa lata po zakończeniu tego okresu.

Część 2 - Warunki dla poszczególnych krajów

W przypadku transakcji przeprowadzonych w wymienionych poniżej krajach, poniższe warunki zastępują lub modyfikują warunki określone w Części 1. Wszelkie warunki Części 1, których nie dotyczą niniejsze poprawki, nie ulegają zmianom i pozostają w mocy.

POPRAWKI OBOWIĄZUJĄCE W KRAJACH EUROPY, BLISKIEGO WSCHODU I AFRYKI (EMEA)

KRAJE CZŁONKOWSKIE UNII EUROPEJSKIEJ I DODATKOWE KRAJE PODANE PONIŻEJ

Dla Islandii, Norwegii i wszystkich państw członkowskich Unii Europejskiej ("UE") z wyjątkiem Niemiec wprowadza się następujące warunki, dodane jako nowy paragraf 4.6:

4.6 Utylizacja Komponentów Maszynowych

Od daty wejścia w życie lokalnych przepisów wdrażających Dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2002/96/WE z 27 stycznia 2003 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zastosowanie mają następujące warunki:

4.6.1 Jeśli Komponent Maszynowy dostarczony w ramach Umowy zastępuje maszynę wprowadzoną na rynek przed 13 sierpnia 2005 r., IBM odbierze i zutylizuje zastąpioną maszynę, pod warunkiem, że obowiązujące prawo nakłada na IBM taki obowiązek. IBM może naliczyć opłatę za odbiór i utylizację w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo.

4.6.2 Klient jest odpowiedzialny za udostępnienie całego zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do odbioru na swoim terenie w ciągu 30 dni po dostarczeniu Komponentu Maszynowego użytego do wymiany. W odniesieniu do wszystkich przypadków odbioru i utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego przez IBM na podstawie zobowiązań umownych lub wymagań obowiązującego prawa, Klient:

- a. Zobowiązuje się w sposób bezpieczny skasować ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wszelkie programy niedostarczone przez IBM wraz z oryginalnymi urządzeniami i danymi, a w szczególności: i) informacje o określonych lub dających się zidentyfikować osobach fizycznych lub prawnych ("**Dane Osobowe**") oraz ii) informacje poufne i prawnie zastrzeżone oraz inne dane Klienta. Jeśli usunięcie lub skasowanie Danych Osobowych jest niemożliwe, Klient zgadza się przekształcić te informacje (np. przez ich anonimizację) w taki sposób, aby przestały być Danymi Osobowymi w rozumieniu obowiązującego prawa.
- b. Zgadza się, że IBM nie odpowiada za zapisanie lub ochronę programów niedostarczonych przez IBM wraz z oryginalnymi urządzeniami albo danych zawartych na zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zwróconym przez Klienta do IBM.
- c. Przyjmuje do wiadomości, że IBM może przesłać zużyty sprzęt elektryczny lub elektroniczny w całości lub w części albo oprogramowanie tego sprzętu do innych lokalizacji IBM albo osób trzecich na całym świecie w celu realizacji swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, przy czym Klient wyraża zgodę na taką wysyłkę.

KRAJE EUROPY ZACHODNIEJ

4.4.1 Ograniczona gwarancja

Po drugim akapicie zostaje dodany następujący akapit, dotyczący wszelkich krajów wymienionych w poniższej definicji Europy Zachodniej:

Gwarancja na Komponenty Maszynowe IBM nabyte w Europie Zachodniej zachowuje ważność i obowiązuje we wszystkich krajach Europy Zachodniej pod warunkiem, że Komponent Maszynowy został oficjalnie wprowadzony na rynek w danym kraju. Na potrzeby niniejszego akapitu "**Europa Zachodnia**" oznacza Andorę, Austrię, Belgię, Cypr, Czechy, Danię, Estonię, Finlandię, Francję, Niemcy, Grecję, Węgry, Islandię, Irlandię, Włochy, Łotwę, Liechtenstein, Litwę, Luksemburg, Maltę, Monako, Holandię, Norwegię, Polskę, Portugalię, Rumunię, San Marino, Słowację, Słowenię, Hiszpanię, Szwecję, Szwajcarię, Wielką Brytanię, Watykan oraz każdy kraj, który w przyszłości dołączy do Unii Europejskiej (od daty akcesji).

POLSKA

6. Ochrona praw własności intelektualnej

Bezpośrednio za podpunktem 6.1.3.e zostaje dodany następujący nowy akapit:

Wyłączenie odpowiedzialności IBM zgodnie z punktem 6.1.3 należy interpretować w najszerszym zakresie dozwolonym przez przepisy prawa, a w szczególności jako: (i) wyłączenie odpowiedzialności z tytułu rękojmi oraz (ii) ograniczenie odpowiedzialności IBM na warunkach ogólnych, co oznacza, że IBM nie będzie odpowiadać za żadne szkody, które nie powstały z winy umyślnej IBM.

Kompletna umowa pomiędzy Stronami obejmuje niniejszy Załącznik dotyczący Dedykowanych Urządzeń, wszelkie Załączniki szczegółowe do tego Załącznika oraz Umowę. W przypadku sprzeczności warunków pomiędzy niniejszym Załącznikiem, Załącznikiem szczegółowym do niniejszego Załącznika i Umową, warunki Załącznika szczegółowego mają znaczenie rozstrzygające w stosunku do warunków Załącznika, natomiast warunki Załącznika mają znaczenie rozstrzygające w stosunku do Umowy. Zawierając niniejszą umowę, żadna ze Stron nie opiera się na ustaleniach niepodanych w niniejszym Załączniku lub Załączniku szczegółowym do Załącznika albo w Umowie, a w szczególności na ustaleniach dotyczących: i) działania lub funkcji Dedykowanego Urządzenia innych niż wyraźnie określone powyżej; ii) doświadczeń lub zaleceń osób trzecich; lub iii) wyników lub oszczędności, jakie może osiągnąć Klient.

Uzgodnione z:
<Nazwa prawna Klienta>

Podpis osoby upoważnionej przez Klienta

Imię i nazwisko (pismem drukowanym):

Stanowisko (pismem drukowanym)

Data:

Numer umowy / Numer ośrodka:

Numer Klienta nadany przez IBM:

Adres Klienta: _____

Uzgodnione z:
<Nazwa oddziału IBM>

Podpis osoby upoważnionej

Imię i nazwisko (pismem drukowanym)

Stanowisko (pismem drukowanym)

Data: